



# 亞省中文學校 THE CHINESE ACADEMY

校務處及通訊地址 Office & Mailing Address: 維德廣場 Madison #191, 1518 Centre Street N.E. Calgary T2E 2R9  
校務處辦公時間 Office Hours: 星期二至四 Tuesday to Thursday 上午 9 AM - 下午 4 PM 星期五 Friday 上午 9 AM - 下午 1 PM  
校舍 Campuses: John G. Diefenbaker High School 6620 - 4 Street NW Calgary Alberta T2K 1C2 星期六 Saturday 上午 9 AM - 下午 4 PM  
Sir John A. Macdonald School 6600 - 4 Street NW Calgary Alberta T2K 1C2 星期六 Saturday 上午 9 AM - 下午 4 PM  
St. Mary's High School 111 - 18 Ave SW Calgary AB T2S 0B8 星期五 Friday 下午 3 PM - 6 PM  
電話 Telephone: 403-777-7663 傳真 Fax: 403-777-6228 電郵 E-mail: thechineseacademy@gmail.com 網址 Website: www.chineseacademy.ca

尊敬的贊助人：

感謝各位贊助人長期支持亞省中文學校，本校同寅衷心感謝，懇請繼續慷慨解囊。本年度將設立「亞省中文學校二十週年校慶基金」，用於改善教學設備及增加助學金。以下贊助人請於 2017 年 1 月 14 日「亞省中文學校二十週年校慶晚宴」派代表接受感謝狀，同時我校會於報刊及我校網站內刊登鳴謝廣告。懇請選擇以下贊助方式：

### 金贊助:捐款\$1000 元正

1. 可以刊登廣告一版在我校的「亞省中文學校二十週年校慶特刊」
2. 2017 年 1 月 14 日「亞省中文學校二十週年校慶團年聚餐」10 人的一圍餐席
3. 退稅收據為\$600 元正

### 銀贊助:捐款\$500 元正

1. 可以刊登廣告半版在我校的「亞省中文學校二十週年校慶特刊」
2. 2017 年 1 月 14 日「亞省中文學校二十週年校慶團年聚餐」的 5 張餐券
3. 退稅收據為\$300 元正

### 銅贊助:捐款\$250 元正

1. 可以刊登廣告四分之一版在我校的「亞省中文學校二十週年校慶特刊」
2. 2017 年 1 月 14 日「亞省中文學校二十週年校慶團年聚餐」的 2 張餐券
3. 退稅收據為\$170 元正

Dear sponsors,

We would like to thank our Sponsors who have supported us throughout the years. For our 20th Anniversary celebrations we have set up a 20th Anniversary Trust Fund for school supplies and Bursaries. Certificate of Appreciation will be presented at the 20th Anniversary Dinner. There will be Thank You Ads in the media and on our school website to acknowledge our sponsors. Please consider being one of the following Sponsors for our school:

### Gold sponsor \$1000 will receive:

1. One page in The Chinese Academy 20th Anniversary Special Edition Year Book
2. One dinner table for 10 persons, January 14, 2017, The Chinese Academy 20th Anniversary Dinner
3. Tax deductible receipt \$600

### Silver sponsor \$500 will receive:

1. Half page in The Chinese Academy 20th Anniversary Special Edition Year Book
2. Half dinner table for 5 persons, January 14, 2017, The Chinese Academy 20th Anniversary Dinner
3. Tax deductible receipt \$300

### Bronze sponsor \$250 will receive:

1. Quarter page in The Chinese Academy 20th Anniversary Special Edition Year Book
2. Two dinner tickets, January 14, 2017, The Chinese Academy 20th Anniversary Dinner
3. Tax deductible receipt \$170

杜綺玲校長 敬啟 Principal Elaine Chan  
亞省中文學校 The Chinese Academy  
二零一六年十一月二十六日  
November 26, 2016

### 回執/ Reply

亞省中文學校二十週年校慶團年聚餐/ The Chinese Academy 20th Anniversary Dinner  
二零一七年一月十四日星期六/ Saturday, January 14, 2017

請致電/Please phone (403)777-7663 或傳真/ Fax (403)777-6228

或電郵/ email to: [thechineseacademy@gmail.com](mailto:thechineseacademy@gmail.com) 或郵寄回覆至亞省中文學校校務處

校務處及通訊地址 Office & Mailing Address: 維德廣場 Madison #191, 1518 Centre Street N.E. Calgary T2E 2R9

我/我方選擇 金 銀 銅贊助 I /We would like to be the Gold Silver Bronze Sponsor

支票號為 cheque no.: \_\_\_\_\_

公司/社團/個人: \_\_\_\_\_

Name on Tax Deductible Receipt: \_\_\_\_\_

日期: \_\_\_\_\_ 聯絡人姓名: \_\_\_\_\_ 聯絡電話: \_\_\_\_\_ 傳真號碼: \_\_\_\_\_ 電郵: \_\_\_\_\_



# 亚省中文学校 THE CHINESE ACADEMY

校务处及通讯地址 Office & Mailing Address: 维德广场 Madison #191, 1518 Centre Street N.E. Calgary T2E 2R9

校务处办公时间 Office Hours: 星期二至四 Tuesday to Thursday 上午 9 AM - 下午 4 PM 星期五 Friday 上午 9 AM - 下午 1 PM

校舍 Campuses: John G. Diefenbaker High School 6620 - 4 Street NW Calgary Alberta T2K 1C2 星期六 Saturday 上午 9 AM - 下午 4 PM  
Sir John A. Macdonald School 6600 - 4 Street NW Calgary Alberta T2K 1C2 星期六 Saturday 上午 9 AM - 下午 4 PM  
St. Mary's High School 111 - 18 Ave SW Calgary AB T2S 0B8 星期五 Friday 下午 3 PM - 6 PM

电话 Telephone: 403-777-7663 传真 Fax: 403-777-6228 电邮 E-mail: thechineseacademy@gmail.com 网址 Website: www.chineseacademy.ca

尊敬的赞助人：

感谢各位赞助人长期支持亚省中文学校，本校同寅衷心感谢，恳请继续慷慨解囊。本年度将设立“亚省中文学校二十周年校庆基金”，用于改善教学设备及增加助学金。以下赞助人请于 2017 年 1 月 14 日“亚省中文学校二十周年校庆晚宴”派代表接受感谢状，同时我校会于报刊及我校网站内刊登鸣谢广告。恳请选择以下赞助方式：

### 金赞助:捐款\$1000 元正

1. 可以刊登广告一版在我校的“亚省中文学校二十周年校庆特刊”
2. 2017 年 1 月 14 日“亚省中文学校二十周年校庆团年聚餐”10 人的一围餐席
3. 退税收据为\$600 元正

### 银赞助:捐款\$500 元正

1. 可以刊登广告半版在我校的“亚省中文学校二十周年校庆特刊”
2. 2017 年 1 月 14 日“亚省中文学校二十周年校庆团年聚餐”的 5 张餐券
3. 退税收据为\$300 元正

### 铜赞助:捐款\$250 元正

1. 可以刊登广告四分之一版在我校的“亚省中文学校二十周年校庆特刊”
2. 2017 年 1 月 14 日“亚省中文学校二十周年校庆团年聚餐”的 2 张餐券
3. 退税收据为\$170 元正

Dear sponsors,

We would like to thank our Sponsors who have supported us throughout the years. For our 20th Anniversary celebrations we have set up a 20th Anniversary Trust Fund for school supplies and Bursaries. Certificate of Appreciation will be presented at the 20th Anniversary Dinner. There will be Thank You Ads in the media and on our school website to acknowledge our sponsors. Please consider being one of the following Sponsors for our school:

### Gold sponsor \$1000 will receive:

1. One page in The Chinese Academy 20th Anniversary Special Edition Year Book
2. One dinner table for 10 persons, January 14, 2017, The Chinese Academy 20th Anniversary Dinner
3. Tax deductible receipt \$600

### Silver sponsor \$500 will receive:

1. Half page in The Chinese Academy 20th Anniversary Special Edition Year Book
2. Half dinner table for 5 persons, January 14, 2017, The Chinese Academy 20th Anniversary Dinner
3. Tax deductible receipt \$300

### Bronze sponsor \$250 will receive:

1. Quarter page in The Chinese Academy 20th Anniversary Special Edition Year Book
2. Two dinner tickets, January 14, 2017, The Chinese Academy 20th Anniversary Dinner
3. Tax deductible receipt \$170

杜绮玲校长 敬启 Principal Elaine Chan  
亚省中文学校 The Chinese Academy  
二零一六年十一月二十六日  
November 26, 2016

### 回执/ Reply

亚省中文学校二十周年校庆团年聚餐/ The Chinese Academy 20th Anniversary Dinner

二零一七年一月十四日星期六/ Saturday, January 14, 2017

请致电/Please phone (403)777-7663 或传真/ Fax (403)777-6228

或电邮/ email to: [thechineseacademy@gmail.com](mailto:thechineseacademy@gmail.com) 或邮寄回覆至亚省中文学校校务处

校务处及通讯地址 Office & Mailing Address: 维德广场 Madison #191, 1518 Centre Street N.E. Calgary T2E 2R9

我/我方选择 金 银 铜 赞助 I /We would like to be the Gold Silver Bronze Sponsor

支票号为 cheque no.: \_\_\_\_\_

公司/社团/个人: \_\_\_\_\_

Name on Tax Deductible Receipt: \_\_\_\_\_

日期: \_\_\_\_\_ 联络人姓名: \_\_\_\_\_ 联络电话: \_\_\_\_\_ 传真号码: \_\_\_\_\_ 电邮: \_\_\_\_\_